



**Schifffahrtspolizeiliche Anordnung  
Nr.: FR/2017/02489  
ändert Nr.: FR/2017/01953**

**Arbeiten durch Dritte (Brückensanierung Contz-Lès-Bains)**

**Ausgebaute Mosel – Stauhaltung Apach**

**Verbotenes Begegnen (alle Nutzer – in beiden Richtungen)**

- **Zeitraum:**

Ab 22.05.2017, von 07:00 Uhr bis 10.11.2017, 18:00 Uhr

- **Ort:**

**Ausgebaute Mosel**, Zwischen Mosel-km 246.400 (350 m talwärts der Brücke Contz-Lès-Bains) und Mosel-km 247.100 (350 m bergwärts der Brücke Contz-Lès-Bains)

**Überholverbot (alle Nutzer – in beiden Richtungen)**

- **Zeitraum:**

Ab 22.05.2017, von 07:00 Uhr bis 10.11.2017, 18:00 Uhr

- **Ort:**

**Ausgebaute Mosel**, Zwischen Mosel-km 246.400 (350 m talwärts der Brücke Contz-Lès-Bains) und Mosel-km 247.100 (350 m bergwärts der Brücke Contz-Lès-Bains)

**Extreme Vorsicht (alle Nutzer – in beiden Richtungen)**

- **Zeitraum:**

Ab 22.05.2017, von 07:00 Uhr bis 10.11.2017, 18:00 Uhr

- **Ort:**

**Ausgebaute Mosel**, Zwischen Mosel-km 246.400 (350 m talwärts der Brücke Contz-Lès-Bains) und Mosel-km 247.100 (350 m bergwärts der Brücke Contz-Lès-Bains)

**Anmerkung:**

Die Arbeiten zur Brückensanierung werden in Kürze beginnen.

Die Durchfahrt, die sich auf der linken Flussseite befindet, wird für die Schifffahrt gesperrt sein. Es wird nur die Durchfahrt in der Mitte in beiden Richtungen erlaubt sein. Die Beschilderung vor Ort ist dabei zu beachten.

In dem Bereich, in dem die Schifffahrt erlaubt ist, befindet sich im oberen Teil am linken Brückenpfeiler ein Baugerüst. Dieses wird bei Tag und bei Nacht mit einem

reflektierenden System, in der Nacht zusätzlich mit Baustellenbeleuchtungen, gekennzeichnet sein.

Die Schifffahrt wird gebeten, eine besondere Vorsicht walten zu lassen, die schwimmende Kennzeichnung vor Ort zu beachten und den Anweisungen des Schleusenpersonals in Koenigsmacker und Apach Folge zu leisten.

Anlagen in französischer Sprache sind dieser Anordnung beigelegt. Sie können diese Informationen auch auf der Internetseite [www.vnf.fr](http://www.vnf.fr) abrufen.

**Wird veröffentlicht bis: 11.11.2017**

Quelle:

*UTI Moselle, Metz*

**Telefonische Kontakte in Notfällen:**

UTI Moselle, Metz

Tel : + 33 3 87 66 89 14 - Fax : +33 3 87 66 09 57



PRÉFET DE LA MOSELLE

Préfecture  
Cabinet du Préfet  
Direction des Sécurités  
Service de la Sécurité Intérieure  
Pôle Polices Administratives

**ARRÊTÉ**

n° 2017 CAB/PA/VNF - 153 du **19 MAI 2017**

**portant interdiction de s'engager  
sur la passe navigable en rive gauche au PK 246.750  
et interdiction de croisement et de dépassement  
du PK 246.400 au PK 247.100 sur la Moselle canalisée territoire  
de la commune de Contz-les-Bains**

**LE PREFET DE LA MOSELLE  
OFFICIER DE LA LEGION D'HONNEUR  
OFFICIER DE L'ORDRE NATIONAL DU MERITE**

**VU** le code du domaine de l'État ;

**VU** le code du domaine public fluvial et de la navigation intérieure ;

**VU** le code des transports ;

**VU** le décret n° 2012-1556 du 28 décembre 2012 déterminant la liste des mesures temporaires d'interruption ou de modification des conditions de la navigation pouvant être prises par le gestionnaire de la voie d'eau ;

**VU** l'arrêté n° DCLAJ-2017-A-26 du 1<sup>er</sup> mars 2017 portant délégation de signature en faveur de M. Georges BOS, Directeur de Cabinet du Préfet de la Moselle,

**VU** l'arrêté préfectoral en date du 05 août 2014 portant règlement particulier de police de la navigation intérieure sur l'itinéraire Moselle ;

**Considérant** qu'il est nécessaire d'observer une extrême vigilance, de réduire la vitesse de navigation et de respecter la signalisation fluviale, au PK 246.750 sur la Moselle canalisée, en raison des travaux de réfection du pont routier de Contz-les-Bains ;

**SUR** proposition de Monsieur le Directeur de Cabinet du Préfet de Moselle ;

## ARRÊTE

**Article 1 :** En raison des travaux de réfection du pont routier de Contz-les-Bains, il est prescrit, au PK 246.750, d'observer une extrême vigilance, de réduire la vitesse de navigation et de respecter la signalisation fluviale mise en place au droit de l'ouvrage.

Il est également interdit de s'engager sur la passe navigable en rive gauche au PK 246.750, et d'effectuer des croisements et des dépassements du PK 246.400 au PK 247.100.

**Ces mesures s'appliquent du 22 mai à 07h00 au 10 novembre 2017 à 18h00.**

**Article 2 :** Le présent arrêté peut faire l'objet d'un recours gracieux auprès de l'autorité signataire ou contentieux auprès du tribunal administratif de Strasbourg dans un délai de deux mois à dater de sa publication.

**Article 3 :** Le Directeur de Cabinet du Préfet de la Moselle, le Maire de la commune de Contz-les-Bains, le Commandant du Groupement de Gendarmerie de la Moselle, le Directeur Départemental de la Sécurité Publique et le Directeur Territorial du Nord-Est de Voies Navigables de France sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui fera l'objet d'une publication au recueil des actes administratifs de la Préfecture de la Moselle.

Fait à Metz, **19 MAI 2017**  
Le Préfet,  
Pour le Préfet,  
Le Directeur de Cabinet

  
Georges BOS